

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

- El aparato está destinado sólo a un uso doméstico, no se debe emplear para uso industrial o profesional.
- No se asumen responsabilidades por un uso incorrecto o por empleos diferentes a los previstos en este manual de instrucciones.
- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Asistencia Autorizado.
- El aparato cumple con la Norma 2006/95/CE y con la Directiva EMC 2004/108/CE.

⚠ Peligro para los niños

- El aparato puede ser utilizado por niños de edad superior a 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o bien con falta de experiencia o de conocimientos, sólo si están controlados por una persona responsable o si han recibido y comprendido las instrucciones y los peligros presentes durante el uso del aparato.

- Los niños no deben jugar con el aparato.

- La limpieza y el mantenimiento ilustrados en este folleto no deben ser efectuados por los niños sin la supervisión de una persona adulta.

- Los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que podrían originar peligros.
- Si se decide dejar de utilizar el aparato, antes de tirarlo a la basura se recomienda cortar el cable de alimentación. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro, especialmente para los niños, que podrían utilizarlo para sus juegos.

⚠ Peligro debido a electricidad

- No dejen la plancha o el cable de alimentación al alcance de niños menores de 8 años si está conectado a la toma de corriente o mientras que se está enfriando.

- Antes de conectar el aparato a la corriente eléctrica controlar que la tensión indicada en la etiqueta corresponda a la tensión de la red local.
- Conectar siempre el aparato a una toma de corriente con puesta a tierra.
- NUNCA SUMERGIR EL APARATO EN AGUA NI EN OTROS LÍQUIDOS.

No planchar con las manos mojadas ni los pies descalzos.

- Apagar siempre el aparato y desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica antes de llenar la caldera con agua.

⚠ Peligro de daños debidos a otras causas

- Llenar la caldera con agua antes de poner en función el aparato. Las operaciones de llenado de agua se deben efectuar con el enchufe del cable de alimentación eléctrico desconectado de la toma.
- Para llenar la caldera utilizar siempre el embudo (J) en dotación.
- Encender el aparato sólo cuando está en su posición de trabajo.
- La primera vez que se utiliza el aparato puede que emane un poco de humo: no hay que preocuparse, es perfectamente normal porque algunas partes han sido engrasadas y, después de poco tiempo, el fenómeno desaparecerá.
- Durante el uso colocar el aparato en una superficie horizontal estable y bien iluminada.
- No dejar sin vigilancia el aparato mientras está conectado a la red eléctrica.
- El aparato debe ser utilizado en una superficie estable.
- Quando se apoya la plancha sobre su base, asegurarse de que la misma esté colocada en una superficie estable.
- Si hay que alejarse de la plancha, incluso por poco tiempo, colocarla siempre sobre su rejilla "apoyo plancha" (I), apagar el aparato y desconectar siempre el cable de alimentación eléctrica de la toma de corriente.
- Apretando el botón vapor antes que la caldera haya alcanzado la temperatura óptima o que la plancha esté caliente, podrá salir agua por los orificios del vapor (D).

- No se debe utilizar el aparato si ha caído, si presenta daños visibles o si pierde agua. No utilizar el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si el aparato presenta defectos.

- Todos los arreglos, incluida la sustitución del cable de alimentación, deben ser efectuados exclusivamente por el Centro de Servicio Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para evitar cualquier riesgo.

- No deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

⚠ Advertencia relativa a quemaduras

- Jamás intentar planchar la ropa que se lleva puesta.
- Para llenar la caldera durante su uso, hay que utilizar agua del grifo. Introducir muy lentamente el agua en la caldera. De este modo se evitarán imprevistas salpicaduras de agua caliente o de vapor de la caldera. Mantener la cara alejada del orificio.
- No tocar las partes metálicas de la plancha cuando la misma está funcionando y por algunos minutos después de haberla desconectado ya que podrían provocar quemaduras.
- No dirigir el chorro de vapor hacia el cuerpo o hacia animales domésticos.

- No quitar por ninguna razón el tapón de la caldera (B) durante el uso.

- ¡ATENCIÓN! Antes de desenroscar el tapón (B) efectuar las siguientes operaciones:

- apagar siempre la caldera apretando el botón (M);
- apretar el botón vapor (D) y dejar salir todo el vapor residual;
- desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente;
- desenrosque lentamente el tapón (B) y espere, antes de desenroscarlo completamente, que cese un eventual silbido de vapor.

⚠ Atención – daños materiales

- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Asistencia Autorizado.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez quitar eventuales etiquetas o protecciones de la suela de la plancha.
- Desenrollar siempre el cable antes de la utilización.
- El uso de alargadores eléctricos no autorizados por el fabricante del aparato puede provocar daños y accidentes.
- No utilizar agua con gas (adicionada de anhídrido carbónico).
- No apoyar la plancha caliente sobre el cable de conexión o sobre el cable de alimentación y procurar que los mismos no entren en contacto con la suela caliente de la plancha.
- No desconectar el enchufe de la toma de corriente tirando del cable.
- Después de haber desconectado de la toma de corriente el enchufe del cable de alimentación eléctrica y después de que todas las partes se hayan enfriado, se podrá limpiar el aparato exclusivamente con un paño no abrasivo apenas humedecido con agua. No utilizar solventes que dañen las partes de plástico.
- Limpiar la caldera aproximadamente cada dos meses para eliminar eventuales residuos cálcicos que puedan perjudicar el funcionamiento normal del aparato.
- No echar en la caldera vinagre, descalcificantes u otras sustancias perfumantes; en caso contrario la garantía quedará invalidada.
- No enrollar el cable de alimentación alrededor de la plancha cuando la suela está caliente.
- Nunca poner la plancha en contacto con superficies metálicas.
- Antes de guardar el aparato apáguelo apretando l interruptor (M), desenchufar siempre el cable de alimentación de la toma de corriente, espere que se haya enfriado y vacíe completamente la caldera.
- No se asumen responsabilidades por un uso incorrecto o por empleos diferentes a los previstos en este manual de instrucciones.



- Para la eliminación correcta del producto según la Directiva Europea 2009/96/CE se ruega leer la nota relativa junta al producto.

GUARDAR SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES

Nota: la primera vez que se utiliza la plancha, probála sobre un trozo de tejido viejo para comprobar que la suela y el depósito de agua están perfectamente limpios.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

A - Caldera
B - Tapón caldera
C - Indicador luminoso control temperatura plancha
D - Botón del vapor
E - Cursor de bloqueo para vapor continuo
F - Rueda termostato
G - Cable de conexión plancha-caldera
H - Suela
I - Rejilla para apoyar plancha
J - Embudo
K - Indicador de vapor listo
L - Testigo encendido
M - Interruptor de encendido plancha/caldera

INSTRUCCIONES DE USO

Llenado de la caldera antes del uso

- ⚠ **¡Atención!** No desenroscar nunca el tapón de la caldera si antes haberse asegurado que el aparato está desconectado de la toma de corriente (Fig. 2) y que no exista presión en su interior.

Girar el tapón de la caldera (B) en sentido inverso a las agujas del reloj. Echar agua de grifo en la caldera hasta llenarla completamente (Fig. 3). Utilizar el embudo (J) en dotación. Volver a enroscar el tapón de la caldera (B).

El producto funciona con agua normal del grifo. En caso de agua muy calcálea (con dureza superior a los 20°F) utilizar una mezcla compuesta por un 50% de agua de grifo y un 50% de agua desmineralizada.

Nunca utilizar agua desmineralizada pura.

Encendido del aparato

Conectar el aparato a la red de alimentación controlando que la tensión indicada en la chapa corresponda a la tensión de la red local. Durante la primera puesta en función de la plancha es posible que emane un poco de humo, es un fenómeno perfectamente normal que desaparecerá después de pogueitmo tiempo. Tener la plancha apoyada en su rejilla. Apretar el interruptor de encendido plancha/ caldera (M). Ahora seleccione la temperatura deseada mediante el botón termostato (F). Para utilizar el vapor esperar que se encienda el indicador luminoso (K). Antes de dirigir el chorro de vapor sobre la prenda que hay que planchar, erogar dos o tres golpes de vapor prolongados hacia abajo para estabilizar el chorro (Fig. 5).

- ⚠ **¡Atención!** Nunca erogar vapor cuando la plancha está apoyada en su rejilla (I).

Golpe de vapor

Ajustar la temperatura de planchado por medio del regulador (F) superando el símbolo (●●●). Esperar hasta que el piloto (C) de la plancha se apague. Esperar que se encienda el indicador de pronto vapor (K). Cuando aprieten el botón del vapor (D) de 3 a 5 segundos, un intenso chorro de vapor será suministrado soltando el botón. Si el botón para el suministro del vapor (D) es accionado interrumpidamente por mas de 30 segundos, pueden salir gotas de agua por los orificios del vapor de la plancha, por lo tanto no se debe insistir excesivamente con el botón (D).

Vapor continuo

Ajustar la temperatura de planchado por medio del regulador (F) superando el símbolo (●●●). Esperar hasta que el piloto (C) de la plancha se apague. Esperar que se encienda el indicador de pronto vapor (K). Apretar el botón del vapor (D) y desplazar el cursor (E) hacia el mango (Fig. 6). El cursor (E) bloqueará el botón provocando la salida de un chorro de vapor continuo y constante. Para desbloquear el botón (D) e interrumpir el chorro continuado empujar hacia adelante el cursor (E) Fig. 7.

Selección de la temperatura

Ante todo controlar si en el tejido hay una etiqueta con las indicaciones para el planchado y comparar el símbolo indicado en la etiqueta con la tabla indicada a continuación. Si no hay una etiqueta con las instrucciones de planchado del tejido, pero se conoce el tipo de tejido, seguir las indicaciones de la tabla. Advertirse que la tabla se refiere a tejidos no tratados con aprestos o similares, en el caso de que lo fueran se puede planchar a una temperatura más baja.

Llenado de la caldera durante el uso

- Antes de desenroscar la tapa (B) apague la caldera presionando el pulsador (M).

Apretar el botón del vapor (D) y dejar salir el vapor hasta que se agote completamente. Para realizar estas operaciones no se debe dejar la plancha sobre la rejilla apoyo plancha.

Desconectar el cable de alimentación de la toma eléctrica (Fig. 2). Dejar enfriar el aparato durante unos minutos. Con mucho cuidado, girar el tapón de la caldera (B) en sentido inverso a las agujas del reloj y, antes de desenroscarlo completamente,

esperar que el silbido del vapor residuo cese (Fig. 8).

Para llenar la caldera utilizar siempre el embudo (J) en dotación (Fig. 3).

Volver a enroscar en sentido horario y a fondo el tapón (B), asegurándose que esté enroscado a tope.

- ⚠ **¡Atención!** Nunca desenroscar el tapón de la caldera mientras que el aparato está conectado a la toma de corriente y todavía hay presión en su interior.

Nunca desenroscar el tapón de la caldera mientras que se está planchando.

Si la plancha permanece inactiva durante mucho tiempo (varias semanas), antes de planchar se aconseja mantenerla en posición horizontal y accionar por unos 30 segundos el botón de erogación de vapor (D) con el fin de limpiar los conductos interiores de la plancha.

No efectuar la operación encima de la rejilla apoyo plancha (I). Para planchados de breve duración no necesario llenar completamente la caldera. En efecto, una menor cantidad de agua en la caldera reduce los tiempos de espera y, consecuentemente, el consumo de energía eléctrica.

PLANCHADO EN POSICIÓN VERTICAL

Para planchar en vertical, se puede usar el chorro de vapor continuo. Este procedimiento especial de planchado sirve para quitar las arrugas de las cortinas, de los tejidos, etc.

Ajustar la temperatura de planchado por medio del regulador (F) superando el símbolo (●●●). Colocar la cortina o el tejido de la manera en que se desee planchar en vertical y apretar el botón del vapor.

- ⚠ **¡Atención!** No planchar tejidos sujetados por otras personas.

PLANCHADO EN SECO

Para poder planchar en seco, o bien sin vapor, después de haber conectado el aparato a la red de alimentación, es suficiente encender la plancha y regular el regulador de temperatura (F) a la temperatura deseada. No pulsar el botón vapor.

SUGERENCIAS

Separar las prendas para planchar según el tipo de tejido: lana con lana, algodón con algodón, etc.

Como el calentamiento de la suela de la plancha se produce mucho más rápidamente que su enfriamiento, es aconsejable empezar a planchar todos los tejidos que precisan temperaturas más bajas para pasar después a planchar los tejidos que precisan temperaturas progresivamente más altas.

Si el tejido está compuesto por varios tipos de fibras, programar siempre la temperatura para la fibra que necesita menor calor. Por ejemplo, si el tejido está compuesto por un 70% de fibras sintéticas y por un 30% de algodón, se deberá regular la temperatura en la posición (●) (ver tabla) sin vapor, o sea, la temperatura para tejidos sintéticos.

Si no se conoce la composición del tejido de la prenda para planchar, buscar un punto del tejido que no sea visible. Hacer una prueba planchando ese punto y establecer la temperatura más adecuada (empezar siempre por una temperatura relativamente baja y aumentarla gradualmente hasta alcanzar la adecuada). Los tejidos de pura lana (100%) se pueden planchar también con la plancha regulada en una de las posiciones con vapor. Para los tejidos de pura lana, seda y sintéticos: para evitar que el tejido planchado quede brillante, plancharlo al revés. Para los otros tipos de tejido y sobre todo para el terciopelo, con el fin de evitar que adquieran fácilmente brillo, plancharlos en una sola dirección (con un paño), efectuando una presión muy ligera. La plancha se debe mantener en movimiento constante sobre el tejido que se plancha.

Etiqueta de instrucciones de planchado pegada en los tejidos	Tipo de tejido	Termostato
	Tejidos sintéticos: Acetatos Acrílicos Viscosa Poliamida (Nylon) Viscosa (Rayon) Seda	•
	Lana	••
	Algodón Linho	•••
	La marca en la etiqueta significa "no planchar"	

DESPUÉS DE HABER PLANCHADO

Apagar el aparato por medio del interruptor (M). Con el enchufe conectado, el aparato queda en tensión y es posible eliminar la presión residual en la caldera, apretando el botón del vapor (D). Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Esperar unos minutos para que el aparato se enfríe. Con mucho cuidado, desenroscar el tapón de la caldera (B) y, antes de desenroscarlo completamente, esperar que el silbido del vapor residuo cese (Fig. 8). Deje que la plancha se enfríe sobre la rejilla prestando atención a que la misma no toque los cables de alimentación y de conexión con las partes calientes del aparato. Luego vaciar completamente la caldera para evitar que el estancamiento de agua facilite la formación de caliza. Guardar el aparato en una superficie estable y lejos del alcance de los niños.

LIEMPIEZA DEL APARATO

Antes de efectuar la limpieza del aparato, desconectar siempre el enchufe de la toma de corriente (Fig. 2) y dejar enfriar la plancha en la rejilla apoyo plancha (I).

- ⚠ **¡Atención!** No usar productos abrasivos para limpiar la plancha. Prestar atención en no rayar la plancha; evitar el contacto con objetos metálicos.

- ⚠ **¡Atención!** Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

- ⚠ **¡Atención!** Controlar las condiciones del cable de alimentación de la plancha cada vez que se utiliza y, si está dañado, llevarla al punto de asistencia más cercano para que sólo el personal especializado pueda substituirlo.

Para la limpieza interna de la caldera seguir estos pasos:

- desenchufar el aparato de la toma de corriente;
- llenar la caldera con agua del grifo y enroscar el tapón (B);
- agitar la caldera para eliminar eventuales residuos de caliza que se hayan formado en su interior;
- desenroscar el tapón y vaciar la caldera;
- repetir de nuevo la operación hasta que no salga agua clara y limpia, luego guardar el producto con la caldera completamente vacía.

Para limpiar el aparato utilizar exclusivamente un trapo húmedo.

- ⚠ **¡Atención!** Efectuar la limpieza de la caldera por lo menos cada dos meses de modo que se eliminen residuos eventuales de cal que pueden comprometer el normal funcionamiento del aparato.

LA GARANTÍA NO CUBRE AVERÍAS DEBIDAS A OBSTRUCCIONES POR CALIZA.

PT

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

LER CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES.

- O aparelho é destinado apenas ao uso doméstico, não deve ser destinado a uso comercial ou industrial.
- Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorreto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.
- Recomenda-se guardar a embalagem original, visto que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos à embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.
- Este aparelho está em conformidade com a directiva 2006/95/CE e com a Directiva EMC 2004/108/CE.

⚠ Perigo para as crianças

- O aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, somente quando supervisionadas por uma pessoa responsável ou se tiverem recebido e compreendido as instruções e os perigos presentes durante o uso do aparelho.

- As crianças não devem brincar com o aparelho.

- A limpeza e a manutenção apresentadas nestas instruções não devem ser feitas por crianças sem a supervisão de um adulto.

- Não deixar os elementos da embalagem ao alcance de crianças pois constituem potenciais fontes de perigo.

- No momento em que decidir não utilizar mais o aparelho, recomendamos cortar o cabo de alimentação para que não possa mais funcionar. Recomendamos fazer com que suas partes susceptíveis a constituir perigo, principalmente para crianças que poderiam utilizar o aparelho para brincar, tomem-se indúcias.

⚠ Perigo devido à electricidade

- Não deixe o ferro e o cabo de alimentação ao alcance de crianças menores de 8 anos quando este estiver ligado à tomada de corrente ou enquanto estiver esfriando.

- Antes de conectar o aparelho à rede de alimentação, certificar-se que a tensão indicada na placa corresponda àquela da rede local.
- Conectar sempre o aparelho a uma tomada segura e adequada à tensão.
- Não mergulhar o aparelho em água ou outros líquidos.
- Não iniciar a passar se estiver com as mãos molhadas ou com os pés descalços.

- Desligar sempre o aparelho e desligar a ficha do cabo de alimentação retirando-a da tomada eléctrica antes de encher a caldeira com água.

⚠ Perigo de danos devidos a outras causas

- Encher a caldeira com água antes de ligar o aparelho. As operações de enchimento de água devem ser efetuadas com a tomada do cabo de alimentação desligada do ponto de corrente.
- Para abastecer a caldeira, usar sempre o funil (J) em dotação.
- Ligar o aparelho apenas quando este estiver na posição de trabalho.
- Quando o aparelho de passar roupa for usado pela primeira vez, pode ocorrer que este emane um pouco de fumaça; não se preocupe, esta ocorrência é perfeitamente normal pois algumas partes foram ligeiramente lubrificadas, logo, após pouco tempo o fenómeno desaparecerá.
- Durante a utilização deve-se posicionar o aparelho sobre um plano horizontal.
- Não deixar o aparelho sem vigilância enquanto este estiver ligado à rede eléctrica.
- O aparelho deve ser utilizado e deixado em repouso sobre uma superfície estável.
- Quando o ferro for colocado sobre uma superfície, certificar-se que a superfície na qual o apoio foi colocado seja estável.

Sendo necessário assentar-se, mesmo que por pouco tempo, posicionar sempre o ferro de passar na respectiva grelha de apoio (I), desligar o aparelho e desligar sempre o cabo de alimentação eléctrica da tomada.

Pressionando o botão vapor antes que a caldeira tenha alcançado a temperatura óptima ou que o ferro esteja quente, pode fazer com que saia água pelos orifícios para o vapor.

- O aparelho não deve ser utilizado se tiver caído, se houver sinais de danos visíveis ou se houver perdas de água. Não usar o aparelho se o cabo eléctrico ou a tomada estiverem danificados ou se o próprio aparelho resultar defeituoso. Todas as reparações, incluída a substituição do cabo de alimentação, devem ser realizadas somente por Centros de Assistência Ariete ou por técnicos autorizados Ariete, de modo a prevenir qualquer perigo.

- Não expor o aparelho a agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).

⚠ Aviso relativo a queimaduras

- Nunca tentar passar as roupas quando vestidas.
- Para abastecer a caldeira durante o uso deve-se utilizar água da torneira. Inserir muito lentamente a água na caldeira. Deste modo será evitada a saída repentina de borrifos de água quente ou vapor da caldeira. Manter o rosto longe do furo.
- Não tocar as partes metálicas do ferro quando este estiver em funcionamento e

depois de alguns minutos que for desligado pois isto poderia causar queimaduras.

- Não orientar o jacto de vapor para partes do corpo ou para animais domésticos.

- Não remover a tampa da caldeira (B) durante o uso, por nenhum motivo.

- ATENÇÃO! Antes de desaparafusar a tampa (B) proceder sempre como segue:

- desligar sempre a caldeira apertando o botão (M);
- pressionar o botão vapor (D) e deixar sair todo o vapor residual;
- desligar o cabo de alimentação da tomada de corrente;
- soltar lentamente a tampa (B) e aguardar, antes de tê-la desaparafusado completamente, que cesse um eventual silvo de vapor.

⚠ Atenção - danos materiais

- Recomenda-se guardar a embalagem original, visto que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos à embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da base do ferro de passar roupas.
- Sempre desenrolar o cabo antes de utilização.
- O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.
- Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).
- Não apoiar o ferro de passar quente no cabo de ligação ou no cabo de alimentação e pressionar muito tempo com estes não entrem em contacto com a placa quente do ferro.
- Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando-a pelo cabo.
- Após ter desligado a tomada do cabo de alimentação eléctrica do ponto de corrente e aplicado as partes terem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido em água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.
- Efectuar a limpeza da caldeira pelo menos a cada dois meses, de modo a eliminar possíveis resíduos de cálcio que podem comprometer o funcionamento regular do aparelho.
- Não colocar vinagre, soluções para descalcificação ou substâncias perfumantes na caldeira; se isto for feito, a garantia perderá sua validade.
- Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da base quando o ferro estiver quente.
- Não colocar a base em contacto com superfícies metálicas.
- Antes de guardar o aparelho, desligá-lo pressionando o interruptor (M), desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada, aguardar que esfrie e esvaziar totalmente a caldeira.

- Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorreto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.



- Para uma eliminação correta do produto, nos termos da Directiva Europeia 2009/96/CE, é necessário ler o respectivo folheto que acompanha o produto.

CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

Nota: à primeira utilização do ferro, experimente-o num pano velho para verificar se a base e o reservatório de água estão perfeitamente limpos.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

A - Caldeira
B - Tampa da caldeira
C - Lâmpada piloto controle temperatura ferro
D - Botão do vapor
E - Cursor de bloqueio para vapor continuo
F - Manopla termostato
G - Cabo de ligação ferro-caldeira
H - Base
I - Grelha de apoio do ferro
J - Funil
K - Lâmpada piloto de pronto vapor
L - Lâmpada piloto ligação
M - Interruptor de accionamento ferro/caldeira

INSTRUÇÕES PARA O USO

Enchimento da caldeira antes anto do uso

- ⚠ **Atenção!** Nunca soltar a tampa da caldeira antes de se ter certifi cado que o aparelho esteja desligado do ponto de corrente (Fig. 2) e que não haja pressão no seu interior.

Girar a tampa da caldeira (B) no sentido anti-horário. Introduzir água natural na caldeira até o seu enchimento (Fig. 3). Utilizar o funil (J) entregue com o ferro. Aparafusar a tampa (B).

O produto funciona com água normal de torneira. Em caso de água com alto teor de cálcio (com dureza superior a 20°F) utilize uma mistura de água com 50% de água de torneira e 50% de água desmineralizada.

Nunca utilize água destilada pura.

Utilização do aparelho

Conectar o aparelho à rede de alimentação controlando que a tensão indicada na placa correspond a tensão de rede local. Durante a primeira utilização, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo humedecido em água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.

Manten o ferro de passar sobre a respectiva grelha de apoio. Pressionar o interruptor de accionamento ferro/caldeira (M). Neste ponto, seleccionar a temperatura desejada por meio da manopla termostato (F). Aguardar que a lâmpada piloto (K) acenda-se para utilizar o vapor.

Antes de dirigir o jacto de vapor sobre uma peça a ser passada, dar dois ou três toques prolongados de vapor na direcção do chão para estabilizar o jacto de vapor (Fig. 5).

- ⚠ **Atenção!** Nunca accionar o vapor quando o ferro estiver apoiado na respectiva grelha (I).

Jacto de vapor

Determinar a temperatura de passar através da manopla de regulagem (F) além do símbolo (●●●). Aguarde até quando a lâmpada piloto (C) do ferro estiver apagada. Aguarde a lâmpada piloto de pronto vapor (K) acenda-se. Quando pressionar o botão vapor (D) de 3 a 5 segundos, um jacto intenso de vapor será produzido assim que o botão for liberado. Se o botão de produção do vapor (D) for accionado ininteruptamente por mais de 30 segundos, haverá saída de água pelos furos de vapor de base do ferro, portanto, não insistir excessivamente em pressionar o botão (D).

Vapor continuo

Determinar a temperatura de passar através da manopla de regulagem (F) além do símbolo (●●●). Aguarde até quando a lâmpada piloto (C) do ferro estiver apagada. Aguarde que a lâmpada piloto de pronto vapor (K) acenda-se. Pressionar o botão (D) e deslocar o cursor (E) na direcção da pega (Fig. 6). O cursor (E) bloqueará o botão provocando a saída de um jacto de vapor continuo e constante. Para desbloquear o botão (D) e interromper o jacto continuo deve-se empurrar o cursor (E) para frente (Fig. 7).

Seleção da temperatura

Verificar, antes de qualquer coisa, que no tecido haja uma etiqueta com as indicações referentes ao modo de passar e comparar o símbolo indicado na etiqueta com a tabela a seguir. Se faltar a etiqueta com as instruções de como passar o tecido, mas o tipo de tecido é conhecido, seguir as indicações constantes da tabela. Note bem que a tabela menciona tecidos não tratados com preparados ou similares, e no caso em que o sejam,

BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR.

- Het apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik bestemd en niet voor industrieel gebruik.
- Wij wijzen iedere verantwoordelijkheid af voor een onjuist gebruik of gebruik voor andere doeleinden dan die zijn voorzien in dit boekje.
- Het wordt aangeraden de originele verpakking te bewaren, aangezien geen gratis assistentie wordt verleend als het product defect raakt bij het verstoren naar een erkend Service Centrum doordat het niet goed is verpakt.
- Het apparaat is conform aan de EG-richtlijn 2006/95 en de richtlijn EMC-richtlijn 2004/108/EG.

⚠️ Gevaar voor kinderen

- Het apparaat kan worden gebru-ikt door kinderen die ouder zijn dan 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring en kennis, maar uitsluitend als ze door een verantwoordelijke persoon wor-den gevolgd of als ze goede in-structies hebben gekregen en ze de instructies en gevaren bij het gebruik van het apparaat hebben begrepen.

- Kinderen mogen niet met het ap-paraat spelen.
- De reiniging en het onderhoud die in deze handleiding staan, mogen niet door kinderen worden verricht, zonder toezicht van een volwassene.

• Houd de verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen, aangezien deze een bron van gevaar kunnen vormen.

- Mocht u dit apparaat willen weggevoen, dan bevelen wij aan om het onbruikbaar te maken door het stroomcorder te snijden. Verder bevelen wij aan om de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren onschadelijk te maken, met name voor kinderen die het apparaat kunnen gebruiken om ermee te spelen.

⚠️ Gevaar als gevolg van elektriciteit

- Houd het strijkijzer en de stro-omkabel buiten het bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar, als het op het stopcontact is aangesloten, of terwijl het afkoelt.

- Controleer, alvorens het apparaat op het lichtnet aan te sluiten, of de op het plaatje aangegeven spanning overeenkomt met de spanning van het lokale lichtnet.
- Sluit het apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
- DOMPEL HET APPARAAT NIET IN WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN.
- Begin nooit met strijken als u natte handen heeft of op blote voeten loopt.

- Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker van de stroomka-bel uit het stopcontact, voordat u de ketel met water vult.

⚠️ Risico op schade door andere oorzaken

- Vul de stoomketel met water anders te zetten. Het apparaat mag alleen met water worden gevuld met de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik om de ketel te vullen altijd de bijgeleverde trechter (J).
- Schakel het apparaat pas aan op de plaats van gebruik.
- Wanneer u het strijkijzer voor de eerste keer gebruikt, kan het voorkomen dat er rook uit komt, maar u zich daarvoor geen zorgen, dit is heel normaal aangezien enige delen van het strijkijzer zijn ingevuld, dus na enige tijd verdwijnt dit verschijn-sel vanzelf.
- Zet het apparaat tijdens het gebruik op een stevig en goed ventilat horizontaal vlak.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken.
- Het strijkijzer moet worden gebruikt en neergezet op een stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat wanneer het strijkijzer op zijn steunrooster wordt gezet, het steun-rooster op een stabiele ondergrond staat.
- Als u bij het apparaat wegloopt, al is het maar even, zet het strijkijzer dan altijd op het daarvoor bestemde steunrooster (I), zet het apparaat uit en trek de stekker altijd uit het stopcontact.
- Als de stoomkrop wordt ingedrukt voordat de stoomketel de optimale temperatuur heeft bereikt of het strijkijzer warm is, kan er water uit de stoomgaten sijpelen.

- Het strijkijzer mag niet worden gebruikt als het is gevallen, als er zichtbare schade is of als hij wa-ter lekt. Gebruik het apparaat niet als de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, of als het appa-raat zelf defect is. Alle reparaties, waaronder ook de vervanging van de stroomkabel, dienen uitslui-tend te worden verricht door een Ariete Servicedienst of door Arie-te vakmensen, om iedere vorm van gevaar te voorkomen.

- Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden (regen, zon enz...).

⚠️ Waarschuwing voor verbrandingsgevaar

- Strijk kledingstukken nooit terwijl u ze draagt.
- Gebruik kraanwater om de ketel tijdens het gebruik bij te vullen. Doe het water erg langzaam in de ketel. Op deze manier voorkomt u dat er plotseling heet water of stoom uit de ketel schiet. Houd het gezicht uit de buurt van de opening.
- Raak de metalen delen van het strijkijzer niet aan wanneer het ij werking is en een aantal minuten nadat hij is uitgezet, aangezien u zich hieraan zou kunnen branden.

Trek de stekker uit het stopcontact (Fig. 2). Laat het apparaat een aantal minuten afkoelen. Draai de dop van de stoomketel (B) uiterst voorzichtig tegen de klok in en trek vervolgens de dop geheel los te draaien, tot het gesis van de resterende stroom ophoudt (Fig. 8).

Gebruik om de ketel te vullen altijd de bijgeleverde trechter (J) (Fig. 3).

Draai de dop (B) goed aan met de wijsers van de klok mee en verzeker u ervan dat deze de hele loop heeft bevestigd.

- Let op!** Draai de dop van de stoomketel nooit los terwijl deze is aangesloten aan het lichtnet en als er nog interne druk aanwezig is.
- Draai de dop van de tank niet terwijl u strijkt.

In geval het strijkijzer voor langere tijd niet wordt gebruikt (meerdere weken), is het raadzaam deze in horizontale positie te houden en gedurende ongeveer 30 secon-den te ageren op de knop voor het opwarmen van de stoom (D) lenende de interne leidingen van de stoom te reinigen. Voor deze handeling niet uit boven het rooster waarop het strijkijzer is geplaatst (I). Om kort te strijken, is het niet noodzakelijk dat de ketel helemaal wordt gevuld. Met een kleine hoeveelheid water in de ketel is de wachttijd namelijk korter en wordt dus minder elektriciteit verbruikt.

STRIJKEN IN VERTIKALE POSITIE
U kunt de stoomstoot gebruiken om stoffen in verticale stand te strijken. Met deze speciale procedure kunt u vrouwen uit gordijnen, stoffen etc. verwijderen. Stel de strijkt temperatuur met de regelpknop (F) in voorbij het symbool (•••). Zet het te strijken gordijn of de stof verticaal en druk op de stoomkrop.

- Let op!** Strijk geen stoffen die omhoog worden gehouden door andere personen.

DROOGSTRIJKEN

Voor het droogstrijken, ofwel zonder stoom, volstaat het, na het apparaat aan het lichtnet te hebben aangesloten, de schakelaar strijkijzer te regelen en de knop van de thermostaat (F) op de gewenste temperatuur af te stellen. Druk niet op de stoomkrop.

SUGGESTIES

Verdeel de te strijken kledingstukken en stoffen op basis van het type weefsel: wol met wol, katoen met katoen, enz...

Aangezien de plaat van het strijkijzer zich erg snel verwarmt na het ijzer te hebben ingeschakeld, is het aanbevelenswaardig eerst alle stoffen te strijken en een lagere temperatuur vereisen en daarna de stoffen die op progressieve wijze steeds hogere temperaturen vereisen.

Als het weefsel is samengesteld uit meerdere soorten vezels, de temperatuur altijd instellen op de vezels die minder warme vereisen. Bijvoorbeeld, als het weefsel is samengesteld uit 70% synthetische vezels en 30% katoen, dient de temperatuur te worden afgesteld op de positie (•) (zie label) zonder stoom, dat wil zeggen voor synthetische stoffen.

Als u de samenstelling van de te strijken stoffen niet kent, zoek dan een punt uit op de stof die niet zichtbaar is. Voer een test uit door dit gedeelte te strijken en bepaal de meest geschikte temperatuur (begin altijd met een relatief lage temperatuur en verhoog de temperatuur langzaam tot de juiste temperatuur wordt bereikt). De stoffen van 100% wol kunnen ook worden gestreken met het strijkijzer geregeld op één van de posities voor het strijken met stoom. De stoffen van 100% wol, zijde en synthetische stoffen dienen aan de binnenzijde te worden gestreken om te voor-koemen om te voorkomen dat ze glimmend worden. De andere soorten stoffen, in het bijzonder fluweel, diennan (met een doek) in één richting te worden gestreken en er dient een zeer lichte druk worden uitgeoefend, zodat ze anders gemakkelijk glimmend worden. Het strijkijzer moet in constante beweging worden gehouden op de te strijken stof.

Elkiet strijkijstruc-ties aangegeven op de kleding	Type materiaal	Thermostaat
	Synthetisch materiaal: Kunstzijde Acryl Viscose Polyamide (Nylon) Viscose (Rayon) Zijde	•
	Wol	••
	Katoen Linnen	•••
	Het symbool op het etiket betekent 'niet strijken'	

NA TE HEBBEN GESTREKEN

Schakel het apparaat uit door op de knop (M) te drukken. Met de stekker in het stopcontact blijft het apparaat onder spanning staan, en kan, door op de stoom-knop (D) te drukken, de druk van de ketel worden gehaald. Koppel de toevoerlekkel los van het lichtnet. Wacht een aantal minuten om het apparaat af te laten koelen. Draai uiterst voorzichtig de dop van de stoomketel (B) los en wacht, alvorens de dop geheel los te draaien, dat de resterende stroom ophoudt (Fig. 8). Laat het strijkijzer afkoelen op het speciale steunrooster, en zorg er daarbij voor dat de stroomroester niet tegen de heete delen van het apparaat komen. Laat vervolgens de ketel hele-maal leeglopen, om te voorkomen dat er, doordat er water in de ketel blijft staan, kalkaanslag ontstaat. Zet het apparaat weg op een stabiele ondergrond en buiten bereik van kinderen.

REINIGING VAN HET APPARAAT

Alvorens over te gaan tot de reiniging van het apparaat altijd eerst de stekker uit het stopcontact trekken (Fig. 2) en het strijkijzer laten afkoelen op het daarvoor bestemde rooster (I).

- Let op!** Gebruik geen schurende middelen om de plaat te reinigen. Zorg dat de plaat glad blijft; vermijd contact met metalen voorwerpen.

- Let op!** Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.

- Let op!** Controleer regelmatig of het stroomcorder van uw strijkijzer in goede staat verkeert alvorens hem te gebruiken, en bring hem, als het snoor beschadigd is, naar het dichtstbijzijnde servicecentrum om hem uitsluitend door gespeci-aaliseerd personeel te laten vervangen.

Handel als volgt om de stoomketel van binnen te reinigen:

- trek de stekker uit het stopcontact;
- vul de stoomketel met normaal leidingwater, en draai de dop (B) vast;
- schud de stoomketel om eventuele kalkaanslag die zich binnenin heeft gevormd, te verwijderen;
- draai de dop los en laat de stoomketel leeglopen;
- herhaal deze handeling tot er helder, schoon water uitkomt, en zet vervolgens het apparaat weg op de ketel helemaal leeg.

Reinig de kunststof delen met een vochtige, niet schurende lap en droog ze met een droge lap.

- Let op!** Maak de ketel minstens om de twee maanden zodanig schoon, dat de even-tuele kalkresten, die de normale werking van het apparaat kunnen storen, worden verwijderd.

DE GARANTIE DEKT GEEN SCHADE DOOR VERSTOPPINGEN ALS GEVOLG VAN KALKAANSLAG.

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΟ ΟΔΗΓΙΕΣ.

- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν πρέπει να χρη-σιμοποιείται για εμπορικούς ή βιομηχανικούς σκοπούς.
- Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για λανθασμένη χρήση της συσκευής, ή για κάποια άλλη χρήση που δεν αναφέρεται στο παρόν.
- Συνιστούμε να φυλάσσετε τη υλική συσκευασία, τον εγναυστό, δεδομένου ότι δεν προβλέπεται δωρεάν τεχνική υποστήριξη για τις ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη συσκευασία του προϊόντος κατά την αποστολή από ένα εξουσι-οποιημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης (Σέρβις).
- Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με την οδηγία 2006/95/ΕΚ και την Οδηγία ΗΜΣ 2004/108/ΕΚ.

⚠️ Κίνδυνος για τα μικρά παιδιά

- Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής από παιδιά κάτω από 8 ετών και άτομα με ειδικές ανάγκες, ή από άτομα που δεν έχουν την απαιτούμενη πείρα, εκτός και αν επιτηρούνται από έναν υπεύθυνο, που έχει διαβάσει και κατανοήσει τις οδηγίες και τους κινδύνους που παρουσιάζονται κατά την χρήση της συσκευής.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση που αναφέρονται στο εγχειρίδιο αυτό, δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς την επιτήρηση ενός ενήλικα.
- Τα υλικά συσκευασίας δεν πρέπει να εγκατελείπονται στη διάθεση μικρών παι-διών, δεδομένου ότι αποτελούν τμήνη κινδύνου.
- Αν απορρίψετε τα υπόλοιπα της συσκευής, πρέπει να την αργαστείτε κόνιζοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστούμε επίσης να καταστρέψετε ακίνδυνα τα μέρη της συσκευής που μπορεί να αποτελούν πηγή κινδύνου, ιδιαίτερα για μικρά παιδιά που μπορεί να παίξουν με τη συσκευή.

⚠️ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

- Μην επιτρέπετε σε παιδιά μικρότερα από 8 χρονών να πλησιάσουν το σίδερο και το ηλεκτρικό καλώδιο όταν είναι στην πρίζα ή όσο κρυνών.

- Πριν βγάλετε το φως του καλωδίου στην πρίζα, βεβαιωθείτε πως η τάση που ανα-φέρεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής, αντιστοιχεί στην τάση του δικτύου της περιοχής σας.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα μια γευμεμένη πρίζα.
- ΜΗΝ ΘΥΞΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΑΛΙΑ ΛΕΠΤΑ.
- Μην αφήσετε το σίδερω να βραχύνει χόρα ή ζυμώματα.
- Μην ακουμπάτε το σίδερω όταν είναι ζεστό, πάνω στο καλώδιο σύνδεσης ή στο καλώδιο τροφοδοσίας και φροντίστε να μην ακουμπάτε το καλώδιο στην πλάκα του σιδερώ όταν είναι ζεστό.
- Μην τράβηξε ποτέ το καλώδιο για να το βγάλετε από την πρίζα.
- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή αποκλειστικά με ένα μαλακό υγρό πανί, αφού κρυσάει και έχουν ξεχέει βγάλε το φς του καλωδίου από την πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες που μπορεί να κάνουν ζημιά στα πλαστικά.
- Να καθαρίζετε το λέβητα του σιδερώ με ένα δίσκο μίνης, να να αφαιρείτε τα χαλαράτα αλάτων που μπορεί να δημιουργήσουν πρόβλημα στην κανονι-κή λειτουργία της συσκευής.**
- Μην χύνετε στο δοχείο ζυδι, υαίες για την αφαίρεση αλάτων ή άλλες αρωματικές ουσίες, θα επιφέρει την ποιότη ισχύους της εγνήρισης.
- Μην λήγνετε το καλώδιο γύρω από την πλάκα, όταν είναι ζεστό το σίδερω.
- Μην ακουμπάτε την πλάκα σε μεταλλικές επιφάνειες.
- Πριν φυλάξετε τη συσκευή, σβήστε την πατάνας το διακόπτη (Μ), βγάλετε από την πρίζα το φς του καλωδίου τροφοδοσίας, σβήστε την να κρυσάει και αδειά-στε τελείως το λέβητα.
- Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για λανθασμένη χρήση της συσκευής, ή για κάποια άλλη χρήση που δεν αναφέρεται στο παρόν.

- Για να είναι σύμφωνη με το καλώδιο στην πρίζα, βεβαιωθείτε πως η τάση που ανα-φέρεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής, αντιστοιχεί στην τάση του δικτύου της περιοχής σας.

• Na χρησιμοποιείτε πάντα μια γευμεμένη πρίζα.

• ΜΗΝ ΘΥΞΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΑΛΙΑ ΛΕΠΤΑ.

• Μην αφήσετε το σίδερω να βραχύνει χόρα ή ζυμώματα.

• Μην ακουμπάτε το σίδερω όταν είναι ζεστό, πάνω στο καλώδιο σύνδεσης ή στο καλώδιο τροφοδοσίας και φροντίστε να μην ακουμπάτε το καλώδιο στην πλάκα του σιδερώ όταν είναι ζεστό.

• Μην τράβηξε ποτέ το καλώδιο για να το βγάλετε από την πρίζα.

• Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή αποκλειστικά με ένα μαλακό υγρό πανί, αφού κρυσάει και έχουν ξεχέει βγάλε το φς του καλωδίου από την πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες που μπορεί να κάνουν ζημιά στα πλαστικά.

• **Να καθαρίζετε το λέβητα του σιδερώ με ένα δίσκο μίνης, να να αφαιρείτε τα χαλαράτα αλάτων που μπορεί να δημιουργήσουν πρόβλημα στην κανονι-κή λειτουργία της συσκευής.**

• Μην χύνετε στο δοχείο ζυδι, υαίες για την αφαίρεση αλάτων ή άλλες αρωματικές ουσίες, θα επιφέρει την ποιότη ισχύους της εγνήρισης.

• Μην λήγνετε το καλώδιο γύρω από την πλάκα, όταν είναι ζεστό το σίδερω.

• Μην ακουμπάτε την πλάκα σε μεταλλικές επιφάνειες.

• Πριν φυλάξετε τη συσκευή, σβήστε την πατάνας το διακόπτη (Μ), βγάλετε από την πρίζα το φς του καλωδίου τροφοδοσίας, σβήστε την να κρυσάει και αδειά-στε τελείως το λέβητα.

• Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για λανθασμένη χρήση της συσκευής, ή για κάποια άλλη χρήση που δεν αναφέρεται στο παρόν.

• Για να είναι σύμφωνη με το καλώδιο στην πρίζα, βεβαιωθείτε πως η τάση που ανα-φέρεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής, αντιστοιχεί στην τάση του δικτύου της περιοχής σας.

• Na χρησιμοποιείτε πάντα μια γευμεμένη πρίζα.

• ΜΗΝ ΘΥΞΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΑΛΙΑ ΛΕΠΤΑ.

• Μην αφήσετε το σίδερω να βραχύνει χόρα ή ζυμώματα.

• Μην ακουμπάτε το σίδερω όταν είναι ζεστό, πάνω στο καλώδιο σύνδεσης ή στο καλώδιο τροφοδοσίας και φροντίστε να μην ακουμπάτε το καλώδιο στην πλάκα του σιδερώ όταν είναι ζεστό.

• Μην τράβηξε ποτέ το καλώδιο για να το βγάλετε από την πρίζα.

• Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή αποκλειστικά με ένα μαλακό υγρό πανί, αφού κρυσάει και έχουν ξεχέει βγάλε το φς του καλωδίου από την πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες που μπορεί να κάνουν ζημιά στα πλαστικά.

• **Να καθαρίζετε το λέβητα του σιδερώ με ένα δίσκο μίνης, να να αφαιρείτε τα χαλαράτα αλάτων που μπορεί να δημιουργήσουν πρόβλημα στην κανονι-κή λειτουργία της συσκευής.**

• Μην χύνετε στο δοχείο ζυδι, υαίες για την αφαίρεση αλάτων ή άλλες αρωματικές ουσίες, θα επιφέρει την ποιότη ισχύους της εγνήρισης.

• Μην λήγνετε το καλώδιο γύρω από την πλάκα, όταν είναι ζεστό το σίδερω.

• Μην ακουμπάτε την πλάκα σε μεταλλικές επιφάνειες.

• Πριν φυλάξετε τη συσκευή, σβήστε την πατάνας το διακόπτη (Μ), βγάλετε από την πρίζα το φς του καλωδίου τροφοδοσίας, σβήστε την να κρυσάει και αδειά-στε τελείως το λέβητα.

• Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για λανθασμένη χρήση της συσκευής, ή για κάποια άλλη χρήση που δεν αναφέρεται στο παρόν.

• Για να είναι σύμφωνη με το καλώδιο στην πρίζα, βεβαιωθείτε πως η τάση που ανα-φέρεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής, αντιστοιχεί στην τάση του δικτύου της περιοχής σας.

• Na χρησιμοποιείτε πάντα μια γευμεμένη πρίζα.

• ΜΗΝ ΘΥΞΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΑΛΙΑ ΛΕΠΤΑ.

• Μην αφήσετε το σίδερω να βραχύνει χόρα ή ζυμώματα.

• Μην ακουμπάτε το σίδερω όταν είναι ζεστό, πάνω στο καλώδιο σύνδεσης ή στο καλώδιο τροφοδοσίας και φροντίστε να μην ακουμπάτε το καλώδιο στην πλάκα του σιδερώ όταν είναι ζεστό.

• Μην τράβηξε ποτέ το καλώδιο για να το βγάλετε από την πρίζα.

• Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή αποκλειστικά με ένα μαλακό υγρό πανί, αφού κρυσάει και έχουν ξεχέει βγάλε το φς του καλωδίου από την πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες που μπορεί να κάνουν ζημιά στα πλαστικά.

• **Να καθαρίζετε το λέβητα του σιδερώ με ένα δίσκο μίνης, να να αφαιρείτε τα χαλαράτα αλάτων που μπορεί να δημιουργήσουν πρόβλημα στην κανονι-κή λειτουργία της συσκευής.**

• Μην χύνετε στο δοχείο ζυδι, υαίες για την αφαίρεση αλάτων ή άλλες αρωματικές ουσίες, θα επιφέρει την ποιότη ισχύους της εγνήρισης.

• Μην λήγνετε το καλώδιο γύρω από την πλάκα, όταν είναι ζεστό το σίδερω.

• Μην ακουμπάτε την πλάκα σε μεταλλικές επιφάνειες.

• Πριν φυλάξετε τη συσκευή, σβήστε την πατάνας το διακόπτη (Μ), βγάλετε από την πρίζα το φς του καλωδίου τροφοδοσίας, σβήστε την να κρυσάει και αδειά-στε τελείως το λέβητα.

• Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για λανθασμένη χρήση της συσκευής, ή για κάποια άλλη χρήση που δεν αναφέρεται στο παρόν.

• Για να είναι σύμφωνη με το καλώδιο στην πρίζα, βεβαιωθείτε πως η τάση που ανα-φέρεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής, αντιστοιχεί στην τάση του δικτύου της περιοχής σας.

• Na χρησιμοποιείτε πάντα μια γευμεμένη πρίζα.

• ΜΗΝ ΘΥΞΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΑΛΙΑ ΛΕΠΤΑ.

• Μην αφήσετε το σίδερω να βραχύνει χόρα ή ζυμώματα.

• Μην ακουμπάτε το σίδερω όταν είναι ζεστό, πάνω στο καλώδιο σύνδεσης ή στο καλώδιο τροφοδοσίας και φροντίστε να μην ακουμπάτε το καλώδιο στην πλάκα του σιδερώ όταν είναι ζεστό.

• Μην τράβηξε ποτέ το καλώδιο για να το βγάλετε από την πρίζα.

• Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή αποκλειστικά με ένα μαλακό υγρό πανί, αφού κρυσάει και έχουν ξεχέει βγάλε το φς του καλωδίου από την πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες που μπορεί να κάνουν ζημιά στα πλαστικά.

• **Να καθαρίζετε το λέβητα του σιδερώ με ένα δίσκο μίνης, να να αφαιρείτε τα χαλαράτα αλάτων που μπορεί να δημιουργήσουν πρόβλημα στην κανονι-κή λειτουργία της συσκευής.**

• Μην χύνετε στο δοχείο ζυδι, υαίες για την αφαίρεση αλάτων ή άλλες αρωματικές ουσίες, θα επιφέρει την ποιότη ισχύους της εγνήρισης.

• Μην λήγνετε το καλώδιο γύρω από την πλάκα, όταν είναι ζεστό το σίδερω.

• Μην ακουμπάτε την πλάκα σε μεταλλικές επιφάνειες.

• Πριν φυλάξετε τη συσκευή, σβήστε την πατάνας το διακόπτη (Μ), βγάλετε από την πρίζα το φς του καλωδίου τροφοδοσίας, σβήστε την να κρυσάει και αδειά-στε τελείως το λέβητα.

• Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για λανθασμένη χρήση της συσκευής, ή για κάποια άλλη χρήση που δεν αναφέρεται στο παρόν.

• Για να είναι σύμφωνη με το καλώδιο στην πρίζα, βεβαιωθείτε πως η τάση που ανα-φέρεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής, αντιστοιχεί στην τάση του δικτύου της περιοχής σας.

• Na χρησιμοποιείτε πάντα μια γευμεμένη πρίζα.

• ΜΗΝ ΘΥΞΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΑΛΙΑ ΛΕΠΤΑ.

• Μην αφήσετε το σίδερω να βραχύνει χόρα ή ζυμώματα.

• Μην ακουμπάτε το σίδερω όταν είναι ζεστό, πάνω στο καλώδιο σύνδεσης ή στο καλώδιο τροφοδοσίας και φροντίστε να μην ακουμπάτε το καλώδιο στην πλάκα του σιδερώ όταν είναι ζεστό.

• Μην τράβηξε ποτέ το καλώδιο για να το βγάλετε από την πρίζα.

• Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή αποκλειστικά με ένα μαλακό υγρό πανί, αφού κρυσάει και έχουν ξεχέει βγάλε το φς του καλωδίου από την πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες που μπορεί να κάνουν ζημιά στα πλαστικά.

• **Να καθαρίζετε το λέβητα του σιδερώ με ένα δίσκο μίνης, να να αφαιρείτε τα χαλαράτα αλάτων που μπορεί να δημιουργήσουν πρόβλημα στην κανονι-κή λειτουργία της συσκευής.**

• Μην χύνετε στο δοχείο ζυδι, υαίες για την αφαίρεση αλάτων ή άλλες αρωματικές ουσίες, θα επιφέρει την ποιότη ισχύους της εγνήρισης.

• Μην λήγνετε το καλώδιο γύρω από την πλάκα, όταν είναι ζεστό το σίδερω.

• Μην ακουμπάτε την πλάκα σε μεταλλικές επιφάνειες.

• Πριν φυλάξετε τη συσκευή, σβήστε την πατάνας το διακόπτη (Μ), βγάλετε από την πρίζα το φς του καλωδίου τροφοδοσίας, σβήστε την να κρυσάει και αδειά-στε τελείως το λέβητα.

• Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για λανθασμένη χρήση της συσκευής, ή για κάποια άλλη χρήση που δεν αναφέρεται στο παρόν.

• Για να είναι σύμφωνη με το καλώδιο στην πρίζα, βεβαιωθείτε πως η τάση που ανα-φέρεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής, αντιστοιχεί στην τάση του δικτύου της περιοχής σας.

• Na χρησιμοποιείτε πάντα μια γευμεμένη πρίζα.

• ΜΗΝ ΘΥΞΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΑΛΙΑ ΛΕΠΤΑ.

• Μην αφήσετε το σίδερω να βραχύνει χόρα ή ζυμώματα.

• Μην ακουμπάτε το σίδερω όταν είναι ζεστό, πάνω στο καλώδιο σύνδεσης ή στο καλώδιο τροφοδοσίας και φροντίστε να μην ακουμπάτε το καλώδιο στην πλάκα του σιδερώ όταν είναι ζεστό.